



WORLD TRADE ORGANIZATION  
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Referencia: WLI/100

4 de abril de 2003

**ACUERDO DE MARRAKECH POR EL QUE SE ESTABLECE  
LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO  
HECHO EN MARRAKECH EL 15 DE ABRIL DE 1994**

**ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES  
ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994**

**CERTIFICACIÓN DE LAS MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES DE  
LA LISTA XII – INDIA**

ENVÍO DE COPIA AUTÉNTICA

Tengo el honor de remitirle adjunta una copia autenticada de la Certificación de las Modificaciones y Rectificaciones de la Lista XII – India, que se hizo efectiva el **3 de febrero de 2003**.

Supachai Panitchpakdi  
Director General

03-1861

WT/Let/440

**LISTAS DE CONCESIONES ARANCELARIAS ANEXAS  
AL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES  
ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994**

**CERTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES**

**LISTA XII – INDIA**

CONSIDERANDO que las PARTES CONTRATANTES del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1947 adoptaron, el 26 de marzo de 1980, una Decisión sobre los Procedimientos para la Modificación o Rectificación de las Listas de Concesiones Arancelarias (IBDD 27S/25);

CONSIDERANDO que, de conformidad con las disposiciones de la Decisión antes mencionada, se ha comunicado a todos los Miembros de la Organización Mundial del Comercio un proyecto que contiene las modificaciones y rectificaciones de la Lista XII – India en el documento G/MA/TAR/RS/66 el 1° de mayo de 2000;

POR LA PRESENTE SE CERTIFICA que las modificaciones y rectificaciones de la Lista XII - India se han establecido de conformidad con la Decisión antes mencionada.

Las modificaciones y rectificaciones anexas surten efecto a partir del **3 de febrero de 2003**.

La presente Certificación quedará depositada en poder del Director General de la Organización Mundial del Comercio, quien remitirá sin dilación una copia autenticada a cada uno de los Miembros de la Organización Mundial del Comercio, y será registrada de conformidad con las disposiciones del Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

HECHA en Ginebra el cuatro de abril de dos mil tres.

Supachai Panitchpakdi

Copia autenticada:

Director General

# **SCHEDULE XII – INDIA**

This schedule is authentic only in the English language

**3 FEBRUARY 2003**

## CHANGES IN SCHEDULE XII – INDIA

### A. BOUND RATES TO BE INCREASED

Sl. No.	H.S. Code	Description	Current Binding	Proposed Binding	Special remarks
1.	0402.10	Milk and cream in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%	0	60%	A global tariff rate quota of 10,000 MT at an in-quota tariff rate of 15% applicable cumulatively to both the tariff lines 0402.10 and 0402.21
2.	0402.21	Milk and cream in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5% - not containing added sugar or other sweetening matter	0	60%	
3.	0806.10	Grapes, fresh	30%	40%	-
4.	Ex 1001.90	Spelt	0	80%	-
5.	1005.10	Maize (corn), seed	0	70%	-
6.	1005.90	Maize (corn), other	0	60%	A global tariff rate quota at an in-quota tariff rate of 15% for the following quantities:  Year 1: 350,000 tonnes Year 2: 400,000 tonnes Year 3: 450,000 tonnes Year 4 and beyond: 500,000 tonnes per year
7.	1006.10	Rice in the husk (paddy or rough)	0	80%	-
8.	1006.20	Husked (brown) rice	0	80%	-
9.	1006.30	Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed.	0	70%	-
10.	1006.40	Broken rice	0	80%	-
11.	1007.00	Grain sorghum	0	80%	-
12.	1008.20	Millet	0	70%	-
13.	1514.10	Rape, colza or mustard oil, crude	45%	75%	-
14.	1514.90	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, other	45%	75%	A global tariff rate quota of 150,000 MT at in-quota tariff rate of 45%
15.	1901.10	Preparations for instant use, put up for retail sale	17.5%	50%	-

B. REDUCTION OF RATES BOUND IN THE EXISTING SCHEDULES

Sl. No.	H.S. Code	Description	Current Binding	Proposed Binding	Special remarks
1.	0405.10	Butter	100-40%	40%	INR (AUS)
2.	0406.90	Other cheese	100-40%	40%	INR (AUS)
3.	0713.10	Dried peas	100%	50%	-
4.	0802.11	Almonds, in shell	Rs 55/kg	Rs 35/kg	-
5.	0805.10	Oranges	100%	40%	-
6.	0805.30	Lemons and limes	100%	40%	-
7.	0805.40	Grapefruit	100%	25%	-
8.	0808.10	Apples	55%	50%	-
9.	0808.20	Pears and quinces	55%	35%	-
10.	0809.40	Plums and sloes	30%	25%	-
11.	0813.20	Prunes	55%	25%	-
12.	1107.10	Malt, not roasted	100%	40%	-
13.	1509.90	Olive oil, other than virgin	45%	40%	-
14.	1512.11	Sunflower-seed oil or safflower oil and fractions thereof, crude oil	300%	300%	A global tariff rate quota of 150,000 MT at an in-quota tariff rate of 50%
15.	1704.10	Chewing gum	150%	45%	-
16.	1905.30	Sweet biscuits; waffles and wafers	150%	45%	-
17.	2004.10.09	Other potato preparations – frozen	55%	35%	-
18.	2009.11	Orange juice, frozen	85%	35%	-
19.	2009.19	Orange juice, other	85%	35%	-
20.	Ex 2701.12	Coking coal, of an ash content of not more than 12%	25%	20%	-
21.	Ex 2701.12	Other	UB	55%	-
22.	3823.70	Industrial fatty alcohol	150%	50%	-
23.	5101.21	Shorn wool	100%	40%	INR (AUS)
24.	5101.30	Carbonised	100%	40%	INR (AUS)
25.	Ex 5105.29	Wool tops	105-40%	40%	INR (AUS)